



安全理事会

Distr.: General
5 December 2016
Chinese
Original: English

2016 年 12 月 2 日西班牙常驻联合国代表给秘书长的信

谨转递将于 2016 年 12 月 12 日举行的关于“反恐怖主义方面的国际司法合作”专题的安全理事会高级别公开通报会的概念说明。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给为荷。

罗曼·奥亚尔孙(签名)

* 由于技术原因于 2016 年 12 月 7 日重发。

16-21487 * (C) 071216 071216



请回收



2016 年 12 月 2 日西班牙常驻联合国代表给秘书长的信的附件

将于 2016 年 12 月 12 日举行的关于“反恐怖主义方面的国际司法合作”专题的安全理事会高级别公开通报会的概念说明

1. 背景情况

恐怖主义是一种涉及多方面的现象，需要采取全球措施加以彻底解决。恐怖主义具有跨国性质，加上信息和通信技术的使用，需要国际社会所有国家协调一致地进行应对。为克服在调查和起诉恐怖主义行为方面所面临的挑战，在司法事项方面的合作是一个不可或缺的要求，当一个案件的各种要素(证据、嫌疑人、证人)分散在几个国家的管辖范围内时尤其如此。

鉴于外国恐怖主义作战人员回返构成的威胁迫在眉睫，这一点特别重要。回返者现象对各国打击恐怖主义和起诉恐怖分子的能力是一个挑战。应参与预防和对付这一威胁的不仅是恐怖活动所针对的一些国家，而且是邻国以及外国恐怖主义作战人员的原籍国、过境国和回返国。在调查和起诉阶段，犯罪人和受害者的国籍或罪行在哪个国家发生等问题都很重要。此外，相关证据往往以电子形式存在，从而为其获取和保护造成困难。

最近发生的事件向我们表明，面对无情的恐怖主义威胁，司法合作仍然不足。在某些情况下是缺乏能力和手段造成了这种局面，但缓慢而复杂的合作程序的存在也助长了这种局面，这种程序通常是以前时期的产物，那时恐怖主义威胁的程度以及需要作出应对的力度都不如现在强烈。

最近，与会员国内政部长和财政部长举行了关于恐怖主义的高级别会议。这有助于制定关于警察执法的措施、安全理事会第 2178(2014)号决议规定的关于资助恐怖主义行为的措施以及第 2199(2015)和 2253(2015)号决议规定的关于外国恐怖主义作战人员的措施。但是，目前还未曾举行过关于反恐怖主义方面的国际司法合作的司法部长会议，也未有一项关于国际司法合作的决议。

2. 决议草案内容

如果达成一致，我们打算将该草案开放供联合国更广大会员国加入共同提案国，决议草案目的是列入关于加强司法协助机制的内容，并提及互联网等新的信息技术，以促进司法当局对证据的处理、收集和分享，同时特别注重在获取和保存电子证据方面的合作，并加强中央主管机构的网络。决议草案还旨在加强几个领域内警方对警方的合作，包括加强国际刑警组织 I-24/7 系统通信网以及发展区域联络点网络，如《〈欧洲委员会防止恐怖主义公约〉附加议定书》中欧洲委员会批准并于 2016 年 12 月 1 日起运作的联络点网络。

3. 会议的形式

安全理事会部长级公开通报会，将由西班牙司法部长拉斐尔·卡塔拉·波洛主持。已邀请他的对应方参加。

4. 通报人

- 反恐怖主义委员会执行局执行主任让-保罗·拉博德。
 - 肯尼亚副总检察长多尔卡丝·奥多。
 - 马耳他国际司法和法治研究所执行秘书罗伯特·斯特朗。
-